

VITA EOLIANA

Da Lipari

ST. ANTHONY BREAD'S SOCIETY

For the support of
St. Anthony's Orphan Asylum in Lipari

The St. Anthony Bread Society is established to support the little girls of the seven Islands of Lipari sheltered in St. Anthony Orphan Asylum under the care of the Franciscan Sisters.

The usual method of gathering the contributions is to form the Association into bands of ten, one of whom acts as a Promoter. An *Ordinary Member* is one who pays one dollar a year. Promoters are supplied with membership certificates and with cards on which to record collections. A *Special Member* is one who pays five dollars a year. A *Perpetual Membership* consists in paying at one time or at different times within one year a sum of money not less than forty dollars. This entitles the one so enrolled to all the benefits of the Society in perpetuity.

For all the members both living and deceased, a Holy Mass is offered on the first Tuesday of every month, and special prayers are made every day by the little orphan girls and by the Sisters for the spiritual and material welfare of all benefactors.

Be a Promoter. Just form a band of at least ten Members among your family, your friends and collect from them their annual dues for the year. Your name with the names of your band will be published in this monthly Bulletin.

We are pleased to state, that Mrs. O. Palamara, Our Promoter, has sent in names of new members, namely: Sister M. E. Sanfilippo, dead; I. Sanfilippo, dead; I. Tesoriero, dead; A. Spezzale, and S. Corvo. Mrs. S. Iacono, Promoter, has sent new members also, They are: S. Iacono; N. Iacono; B. Iacono; M. Randazzo; C. Dagni; and C. Cincotta. Moreover she forwarded an offering in thanksgiving for a special grace received through the intercession of St. Anthony.

Mr. I. Palamara has sent an offering in thanksgiving also for the recovery of his child who was very sick. His mother, Mrs. Palamara gave an offering for the same purpose. To all these kind good souls our heartfelt thanks.

Franciscan Sisters

Traduzione del precedente articolo:

CONGREGA DEL PANE DI S. ANTONIO

**per venire in aiuto
dell'Orfanotrofio S. Antonio in Lipari**

E' stata fondata la Congrega del Pane di S. Antonio per provvedere ai bisogni materiali delle orfanelle delle 7 Isole Eolie ricoverate nell'Orfanotrofio S. Antonio presso le Suore Francescane.

Il metodo di collettare le offerte annuali è quello di costituire la Congrega in gruppi di 10 persone, di cui una si dice Zelatrice. Mem-

bro della Congrega è colui che paga un dollaro all'anno. *Membro Speciale* colui che invia una offerta di cinque dollari annualmente. *Membro Perpetuo* chi paga una volta soltanto la somma non inferiore a quaranta dollari. Tale offerta può darsi in diverse rate durante il periodo di un anno. Questo membro ha diritto a tutti i benefici della Congrega in perpetuo e perciò anche dopo la sua morte.

In ogni primo Martedì del mese, dedicato a S. Antonio, viene celebrata una S. Messa in propiziazione dei membri viventi ed in suffragio di quelli defunti. Detti membri godono anche dei frutti delle preghiere quotidiane delle orfanelle e delle Suore.

Si faccia Zelatrice o Zelatore dell'Orfanotrofio. Formi un gruppo di almeno 10 persone tra la sua famiglia ed i suoi amici ed ogni anno colletti da esse la tassa stabilita. Il suo nome con quelli del suo gruppo, saranno pubblicati in questo Bollettino mensile.

Ci piace annunziare che la Signore O. Palamara, Zelatrice, ci ha mandati i nomi di questi nuovi membri: Suora M. E. Sanfilippo, defunta; J. Sanfilippo, defunto; J. Tesoriero, defunto; A. Speziale e S. Corvo. Anche la Zelatrice Signora Iacono ha inviato i seguenti nomi: S. Iacono; E. Iacono; M. Randazza; C. Dagno e C. Cincotta. Essa ha inviato anche una offerta in senso di gratitudine per una grazia ricevuta per intercessione di S. Antonio.

Il Sig. I. Palamara, ha mandato anche lui una offerta per avere ottenuta la sanità della sua bambina gravemente ammalata. Lo stesso ha fatto la madre, Signora Palamara. A tutte queste gentili pie persone giungano i nostri fervidi ringraziamenti e quelli delle orfanelle.

Suore Francescane